Bringing the Torah into Our Midst

Torah Blessings

Torah Reading

Prayer for Healing

Raising the Torah

Blessing before Haftarah

Haftarah

Blessing after Haftarah

Returning the Torah to the Ark ال Adonai commanded the fish, and it spewed Jonah out upon dry land.

װַנְיֹאמֶר יהוָה לַדֶּג וַיָּקֵא אֶת־ יוֹנֶה אֶל־הַיַּבָּשֶׁה: Stop יוֹנֶה אֶל־הַיַּבַּשֶׁה

Ic

ar

Ιc

ar

4 In

in

an

all

SV

"I

W

up

the

rus

the

Ye

rai.

W

I ca

and

to'

for

t I w

W

Res

9 Th

10 bu

7 Idi

6 Th

5 Ar

## Jonah, chapter 3 Reader 3

I And the word of Adonai came to Jonah a second time: 2 "Get up! Go to the great city of Nineveh, and call out to it the proclamation that I tell you." 3 So Jonah got up and went to Nineveh according to the word of Adonai. Now Nineveh was a great city of God—three days' journey across. 4 And Jonah started out and made his way into the city the distance of a one-day walk. And he called out and said: "Forty more days and Nineveh shall be overturned!"

5 The people of Nineveh trusted in God, and they proclaimed a fast; and . they put on sackcloth, from the richest to the poorest. 6 And word reached the king of Nineveh, and he got up from his throne, took off his robe, put on sackcloth, and sat in ashes. 7 And he cried out and said in Nineveh: "By decree of the king and his nobles: No person or beast-of flock or herd-shall taste anything! They shall not graze and they shall not drink water! 8 They shall be covered with sackcloth—person and beast-and shall call loudly to God. Let all turn back from their evil ways and from the violence which is in their

יוֹיְהֶי דְבַר־יהנָה אֶל־יוֹבֶה שֵבֵית לֵאמְר: ₂ קָנִּם לֵךְ אֶל־בִינְנְה הָעֵיר הַגְּדוֹלֶה וּקְרֵא אֵלֶיהָ אֶת־הַקְּרִיאָׁה אֲשֶׁר אֲבֹכִי דּבֵר אֵלֶיךּ: ₃ וַיָּקֶם יוֹבָּה וַיְּלֶךְ אֶל־בִינְנֵה כִּדְבַר יהוָה וְבִינְוֹה מְלְשֶׁת יָמִים: ₄ וַיָּחֶל יוֹנָה לָבְוֹא בְּלִיר מְהַלֶּךְ יָוֹם אֶחֶד וַיִּקְרָא בְּלִיר עְוֹד אַרְבָּעִים יוֹם וְבִיבְוָה נְהְאַבַּר יְנוֹד אַרְבָּעִים יוֹם וְבִיבְוָה

יַנְּאֲמֶיבוּ אַרְשֵׁי בִירְוֶה בֵּאלֹהֵים יַנְּאֲמֶיבוּ אַרְשָׁי בִירְוֶה בֵּאלֹהֵים מִּגְדוֹלֶם וְעַד־קְטַבֶּם: יּ וַיִּגַע הַדָּבָר מְּגְדוֹלֶם וְעַד־קְטַבֶּם: יּ וַיִּצַע הַדָּבָר וְיֵצְבֵר אַדְּרְהְוֹ מֵעָלֶיו וַיְכַסְ שַׁׂק וְיֵצְבֵר אַדְּרְהְוֹ מֵעָלֶיו וַיְכַסְ שַׂק בְּנְירְוֹה מִפְעַם הַמֶּלֶדְ וּבְדְלֵיו וְלֵּוֹ וּמֵיִם אַל־יִשְׁתְּוֹ: יּ וְיִקְרָאוּ הַבְּלֵי הָאָדָם וְהַבְּהֵלֶה וְיִקְרָאוּ וְלֵּוֹ וּמֵיִם אַל־יִשְׁתְּוֹ: יּ וְיִקְרְאוּ אָל־אֵלֹר הָאָדָם וְהַבְּהֵלֶה וְיִקְרְאוּ מְדַּרְבְּוֹ הָרָלָּה וּמִלְים וְנִשְּׁרָאוּ מְדַּרְבָּוֹ הָרָלָּה וּמִלְים וְנִשְּׁהְנֵים אֲשֶׁר

<sup>3.</sup> THE VIOLENCE ปฏิทุต. The sin that the people of Nineveh commit is called in Hebrew chamas—violence, oppression, ruthlessness—the same sin associated with the generation of the Flood (Genesis 6:2). In that story, God responded to the people's cruel and lawless behavior with an act of wholesale destruction. The Book of Jonah, by contrast, presents a merciful and hopeful God who intervenes by sending a prophetic messenger so as to inspire the people of Nineveh to change their behavior and live.

hands. 9 Who knows? God may turn and relent—turn back from the heat of anger-so that we do not perish."

10 God saw what they did-how they were turning back from their evil ways; and God relented from the evil planned for them, and did not carry it Reader 3 Stop

## peader 4 Jonah, chapter 4

1 But to Jonah this was a great evil, and it made him angry. 2 So he prayed to Adonai, saying, "Please, Adonai, is this not what I said when I was still in my own country? This is why I fled to Tarshish to begin with. For I knew that You are a gracious and compassionate God, endlessly patient and abounding in steadfast love, ready to repent of evil. 3 And now, Adonai, please, take my life from me-for it is better for me to die than to live." 4 And Adonai said: "Is it good for you to be angry?"

5 Then Jonah left the city, found a place east of the city, made himself a shelter there, and sat under it in the shade until he might see what would become of the city. 6 And Adonai Elohim provided a gourd, and made it rise up over Jonah to give shade for his head and rescue him from his evil situation. And Jonah rejoiced—with great joy—because of the gourd. 7 But at dawn the next day God provided a worm that attacked the gourd, and it withered. 8 And as the sun rose, God provided an oppressive wind from the בכפיהם: פ מי־יוֹדֵע יַשׁוּב וְנְחַם הָאֱלֹהֵים וְשֶׁב מֵחֲרָוֹן אַפִּוֹ וְלָא באבד:

ווירא הָאֱלֹהִים אֶת־מֵצְשֵיהֶׁם 10 וַיַּרָא פי־שבוּ מַדְרַכָּם הַרַעָה וַיְּנַחֶם האַלהִים עַל־הַרַעַה אַשֶּר־דְּבֵּר לעשות־להם ולא עשה:

וַיַּרַע אֱל־יוֹנַה רַעַה גִדוֹלֵה וַיַּחַר 1 וַיַּרַע אֱל־יוֹנַה בַעה בּדוֹלֵה לְוֹ: 2 וַיִּתְפַּלֶּל אֱל־יהוֹה וַיֹּאֹמֵׁר אנה יהוה הלוא־זה דברי עד־ הֵיוֹתִי עַל־אַדְמָתִׁי עַל־בֵּן קִדַּמִתִּי לברח תַּרשִישָה כֵּי יַדַעתִּי כֵּי אַתָּה אֵל־חַנְּוּן וְרַחוּם אֱרֶךְ אַפַּׁיִם וְרַב־הֶּסֶד וְנָחֶם עַל־הָרָעָה: ועתה יהוה קח־נא את־נפשי מְמֵבָּי כֵּי טִוֹב מוֹתֵי מֵחַיַּי: 4 וַיִּאמֵר יהוה ההיטב חרה לך:

ויצא יוֹבָה מְן־הַעִּיר וַיֵּשֶׁב 5 מקדם לעיר ויעש לו שם סבה וַיַּשֶׁב תַּחָהֶּיהָ בַּצֵּׁל עַד אֲשֵר יִרְאֵה מה־יהיה בעיר: 6 וַיְמֵן יהוָה־ אֵלהִים קִיקיוֹן וַיַּעֵל | מֵעֵל לִיוֹנָה להיות צל על־רֹאשׁוֹ לְהַצֵּיל לְוֹ מרעתו וישמח יונה על־הַקּיקיון שמחה גדולה: זימן האלהים תּוֹלֶעת בַּעלוֹת הַשַּׁחַר לַמַּחַרָת וַהַדְ אֶת־הַקּיקּיוֹן וַיִּיבֶש: 🛚 וַיִּהֵי וֹ בִּזְרַחַ הַשָּׁמֶשׁ וַיִּמֵׁן אֱלֹהִים רוּחַ קַדִים חָרִישִּׁית וַתַּדְ הַשֶּבֶש

הוצאת התורה Hotzaat HaTorah

ברכות התורה Birchot HaTorah

קָרִיאַת הַתּוֹרָה K'riat HaTorah

מי שברך Mi Shebeirach

הגבהה Hagbahah

בַּרֶכָה שֵּלְפְנֵי ההפטרה B'rachah Shelifnei HaHaftarah

קריאת ההפטרה K'riat HaHaftarah

ברכה שאחרי הַהַפְּטָרָה B'rachah She-acharei HaHaftarah

הַכַנַסָת סֵפֵר תּוֹרָה Hachnasat Sefer